

AMIGOE DI CURACAO

Boekhandel Bethencourt.
Tel. 1919.
Uw adres voor alle soort
Kantoor behoeften.

Dit blad verschijnt dagelijks behalve 's Zondags)
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel
fl. 1.50 per maand [Aruba fl. 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers fl. 0.10.

Adm.: Tel. 1550. Redactie: Tel. 1858.
Hoofredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Sprekruur 10—18 uur.
Bureaux: Conscientiesteg 27—29
Adres Postbus 80, Willemstad.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij.

Kantoor Verenigde Staten: M. D. BROMBERG & Ass. Inc.
19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.
Kantoor voor Redactie en Administratie Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38

Drukkerij Bethencourt.
Tel. 1919
Uw adres voor alle soort
D R U K W E R K.

Moskou: Ze krijgen ons nooit". Journalist seint uit Moskou na een Nazie-bombardement: „We merkten het niet eens”.

Mussolini: „... zieldogend Rusland ...”
Toestand aan Zuidelijk front is zeer critiek.

KRACHTIGE RUSSISCHE TEGENAANVALLEN.

an ingelichte zijde deelde men dat de Russische legers, die we verdedigen, zijn versterkt door reserves uit Siberië en een Duitsers heeft teruggeworpen. De Duitsers hebben de aanval van 10 mijl. In de buurt van dorp B. voerden de troepen van mandant Gonorov enkele tegen- uit en overkwamen de Duit- tegenstand bij het naderen van de Duitse buitenwijken van het dorp. Dit gebied hebben de troepen van (2) Rode leger een aantal bevolkte icten bezet. „Rode Ster” gaf ech- toe, dat de Duitse opmars in het etzbecken nog niet tot staan is ge- chit. Het blad zeide, dat de druk e Duitsers in het Charkov- rict een poging was, waarmede de ers hoopten een gevoelige slag te brengen aan de Russische weer- id in dit gebied.

meldt wordt, dat de Russen voor kou erin slaagden zich in nieuwe en te verschansen, terwijl de ers voortdurend verse reserves in strijd werpen en de grootste kracht centrerende op de rechter- en linker- gels van het front.

Het het beschrijven van de Russi- e tegenstand, zeide een Russische gogscorrespondent, dat de eenheden Commandant Rokossovsky ver- lende malen aanvallen afloegen. Duitse troepen vielen tot tweemaal aan in de buurt van het dorp S. n grote strijdmacht van infanterie, gezel door 80 tanks en gesteund de luchtmacht, viel aan. Rokos- rsky's troepen vernielden 42 tanks schoten 8 vliegtuigen omlaag, waar- op de vijand gedwongen werd zich ag te trekken. Felle gevechten edden in de buurt van het dorp G., ar de vijand vele aanvallen uitvoer- op de Russische defensie-stellingen, curaat machinegeweer-, kanon- en rriervuur vernietigden de vijande- e troepen. Vijandelijke tanks wer- n in brand gezet met petroleumfles- n. De Duitse aanval verslaptte, doch n wierp verse troepen in de strijd. p een punt oefende de vijand zware uk uit op de verdedigende strijd- chten, doch een naburige afdeling erde een tegenaanval uit en dwong n vijand tot de terugtocht.

Bittere gevechten woeden zonder op- thoud in de buurt van de stad N. gingen van de Duitse troepen om r rivier in dit district over te steken. erden afgeslagen door het accurate ssische artillerievuur. Sovjettroepen adernamen gisteren een aantal tegen- nvalen in dit district en brachten n Duitsers ernstige verliezen toe onden. (AP) 28.10).

DUITSERS VEROVEREN KRAMATORSK.

Het DNB zeide, dat de Duitsers de bekend, dat de Duitse troepen Kram- atorsk zijn binnengetrokken. Krama- torsk is een stad op 100 mijl ten Zuid- osten van Charkov, waar tanks ge- raakt worden. Een militaire commen- tor zeide, dat de stad 100.000 inwo- ers heeft, waarvan ongeveer 30.000 erken in de grote Stalinfabriek. Hij zeide, dat niet alleen tanks, doch ook ononnen, geweren en ammunitie ge- onduceerd worden in die stad (Ber- n, (AP) 28.10).

DUITSE DOORBRAAK NAAR DE KRIM.

Het DNB zeide, dat de Duitsers de Russische defensies doorbroken heb- en naar het Krim-schiereiland, de Sovjet-Republiek, welke uitstekte in de Zwarte Zee. Dit geschiedde na 10 dagen van hard vechten. Het bericht zeide niet precies waar de doorbraak was gedaan, doch de Perekop-land- ings- die de Krim met het vasteland verbindt en waar bittere gevechten

DE RUSSEN TRAINEN GROTE LEGEREN.

Militaire berichten zeiden, dat de te- genaanzvallende Rode troepen lichtelijk grond wonnen ten Westen van Mos- kou en weerstand boden aan de Duitse slagen ten Westen van de Caucasische toegangspoorten te Rostov, terwijl de Russische leiders een groot reservele- ger begonnen te trainen ver in het ach- terland in het Oosten van Siberië. Zo- wel de Duitsers als de Russen voerden verse troepen aan voor een beslissend gevecht rond Moskou, waar duizenden Russische burgers werkten om een machtig fort te vormen van de toe- gangswegen naar de stad. De voort- gang van de Sovjets zou gemaakt zijn nabij Mozaïsk op 57 mijl ten Westen van de hoofdstad, waar de Oostelijke en Zuidoostelijke buitenwijken van het dorp werden teruggenomen van de Duitsers.

Berichten van de frontlinie meldten, dat eenheden van het Rode Leger waarvan een geleid door een vrouw, die gevangen werden door een oor- spronkelijke Duitse doorbraak in de richting van Moskou, voortgingen zich los te werken uit de omsingeling en ge- ledere te vormen voor verwoede ge- vechten op de toegangswegen naar Moskou. De gevechten rond Moskou waren bijzonder heftig in de richting van Mozaïsk, waar series van aanval- len en tegenaanvallen plaats hadden en beide partijen versterkingen aanvoer- den.

De toestand van Maarschalk Semecun Timosjenko's Zuidelijke troepen was duister met uitzondering van de be- rich ten van voortgezette hevige ge- vechten in het Donetsbekken en tussen Rostov en Taganrog op 30 mijl naar het Westen. De Russen gaven echter toe zich gesteld te zien tegenover een ernstige situatie in het Zuiden, terwijl zij hun industrieën naar het Oosten verplaatsten om de oorlogsfabrieken opnieuw op te bouwen op een veilige afstand. De lessen, die in de gevechten zijn geleerd, worden intussen gebruikt om de Oostelijke Siberische reserves te trainen. Deze troepen trainen onder oorlogscondities om zich los te vechten

JAPAN HEEFT EEN ROL TE SPELEN.

Ichiro Kiyose, lid van de Diet en leider der reformistische factie in het Huis van Afgevaardigden, zeide in een artikel dat in het blad „Nichi” verscheen: „Wij moeten niet verge- ten, dat Japan een rol zal moeten spe- len bij het beëindigen van de Duits- Russische oorlog.

Na de val van Moskou en Leningrad zullen de Sovjets onge- twijfeld overgaan tot het voeren van een guerrilla-oorlog in welk geval de Sovjet-Unie ophoudt te bestaan van wat het was. Japan zal tegen die tijd een troefkaart moeten spelen”. (To- kio, (AP) 28.10).

MUSSOLINI SPRAK ZIJN ZWARTHEMDEN TOE.

Benito Mussolini zeide tot de zwart- hemden, die stonden opgehoofd onder zijn balkon, dat „niettegenstaande alle coalities wij elke hindernis zullen vernielen.” De Duce richtte enkele woorden tot de duizenden fascistie, die in de namiddag de Piazza Venezia vul- den na de ceremonies ter herdenking van de 19e jaardag van de opmars naar Rome. In antwoord op de juich- kreten zeide hij: „Wij zien de dage- raad tegemoet van het twintigste jaar van het fascistische tijdperk met een ijzersterk vertrouwen in de overwin- ning. Niettegenstaande alle coalities zullen wij elke hindernis vernietigen. In het hart getroffen, sterft het Bolsje- wisme, waartegen wij de eerste ge- vechten 20 jaar geleden begonnen. De duistere Europese en Amerikaanse ge- allieerden zullen ermee ondergaan” (Rome, (AP) 28.10).

DE CHINEZEN VEROVERDEN 2 EILANDEN.

Het Chinese centrale nieuwsagent- schap zeide in een bericht uit Foo- chow, dat de Chinezen nog 2 eilanden veroverden aan de mond van de rivier Min. Dit geschiedde gedurende het weekeinde. De Japanners, die zich op de eilanden bevonden, vluchtten naar de oorlogsschepen. (Hongkong, (AP) 28.10).

BORIS OPENT HET BULGAARSE PARLEMENT.

Tsaar Boris zeide heden bij de ope- ning van het Bulgaarse Parlement, dat de volledige unificatie van zijn land de hoeksteen was van de buitenlandse politiek van het land. Verder zeide hij, dat de relaties met Turkije zich gunstig ontwikkelen en waardevolle connecties worden aangeknoopt met de omliggende landen in de geest van het driemogendheden-pact. (Sofia, (AP) 28.10).

EEN MOOIE VICHY-LEUGEN.

De Pétain-Regering maakte bekend, dat Franse troepen de invaderende Britse en Vrije Franse strijdkrachten dwongen zich uit Frans Somaliland terug te trekken naar Eritrea. (Vichy, (AP) 28.10).



NEDERLAND.

Het Staatsnoodrecht in praktijk

Wetgeving bij K. B. is niet ongrondwettig, zelfs in gevallen, waar de grondwet uitdrukkelijk een wet voorschrijft.

Enige tijd geleden heeft de Divisional Court vonnis gewezen inzake de application of Habeas Corpus van J. J. Amand, een Nederlander.

Amand was opgeroepen om in het Nederlandse Legioen te dienen uit hoofde van de bepalingen van het Koninklijk Besluit van 8 Augustus 1940. Staatsblad no. A 10, betreffende dienstplicht van in Groot-Britannië en Noord-Ierland en in de Verenigde Staten van Noord-Amerika en in Canada wonende Nederlanders.

Amand, aanvankelijk opgekomen, weigerde na ziekteverlof terug te keren en werd daarop door de Britse politie gearresteerd onder de bepalingen van de Allied Forces Act 1940, welke regelingen geeft omtrent de handhaving van tucht in geallieerde legers in Groot-Britannië.

Amand bracht daarop een application voor habeas corpus uit en voerde aan, dat hij ten onrechte was gearresteerd, omdat de Nederlandse regering onbevoegd was hem op te roepen. Betoogd werd, dat in Engeland alleen de Engelse wetgever dienstplicht kan instellen voor personen in Engeland woonachtig. Bovendien werd aangevoerd, dat instellen van dienstplicht bij Koninklijk Besluit ongrondwettig en dus nietig was. Ook zou de Nederlandse wet niet bindend zijn voor Nederlanders in het buitenland.

In zijn vonnis bevestigde de Lord Chief Justice, dat wetgeving bij Koninklijk Besluit niet ongrondwettig is, zelfs in gevallen, waar de Grondwet uitdrukkelijk een wet voorschrijft. His Lordship aanvaardt daartoe het principe van het staatsnoodrecht en verklaart, dat het tegendeel onaanvaardbaar is, daar anders de Nederlandse regering tot onmacht gedoemd zou zijn. Verder geeft hij te kennen, dat deze geldige Nederlandse wetgeving betreffende dienstplicht ook bindend is voor Nederlanders in het buitenland. Mocht zulks al niet voor een buitenlandsen rechter kunnen worden afgedwongen, de strafbepalingen kunnen toch bij terugkeer in Nederland voor den Nederlandsen rechter worden geldend gemaakt.

Staatsnoodrecht.

De Engelse wet, de Allied Forces Act, voorziet in de handhaving van de tucht voor „members of an allied force“.

Wie een „member of an allied force“ is, kan volgens den Lord Chief Justice alleen worden uitgemaakt aan de hand van het recht van de mogendeid, waartoe de allied force behoort, in dit geval dus van Nederlands recht. Volgens Nederlands recht is Amand een „member of the Netherlands force“ en de bepalingen van de Allied Forces Act zijn dus op hem van toepassing. Nu deze wet toepasselijk is, kan niet worden aangevoerd, dat de arrestatie ten onrechte is geschied. De aanvraag voor Habeas Corpus moet dus volgens den Lord Chief Justice worden afgewezen.

Mr. Justice Humphreys en mr. Justice Singleton verklaarden het met het vonnis van den Lord Chief Justice en met de door hem aangevoerde argumenten eens te zijn, weshalve de aanvraag voor Habeas Corpus werd afgewezen.

Dit proces is voor de zaak van het

Koninkrijk der Nederlanden van het grootste gewicht. De Engelse rechter heeft hier immers principieel beslist, dat de Kroon van Nederland bevoegd is bij eenvoudig Koninklijk Besluit bindende regelen vast te stellen ook met betrekking tot die onderwerpen, waartoe de Grondwet een regeling bij wet eist. Hij deed dit met aanvaarding van het principe van staatsnoodrecht. Voor het gezag der Nederlandse Kroon en Regering, immers voor de geldigheid en kracht van de reeds door haar uitgevaardigde besluiten en daarmee voor het verkeer voeren van de oorlog tegen den vijand, is deze beslissing wel van eminent belang.

[„Habeas Corpus“ zijn de beginwoorden van de oude wet, die de persoonlijke vrijheid in Engeland garandeert. Deze wet bevat regelen omtrent de inhechtenisneming, aanwijzingen aan rechters gevangenisopzichters etc.]

DE BIEZONDERE NEDERLANDSE RECHTBANKEN IN ENGELAND.

De leden, griffiers en officieren van Justitie bij de bijzondere Nederlandse rechtbanken in Engeland hebben gisteren de eed afgelegd in handen van Minister-president Sjoerds P. Gerbrandy, die daartoe door de Koningin was gemachtigd.

De drie leden van het Hof te Londen zijn: G. J. Baron Van Asbeck, Mr. D. Adriaan van Hamel, Prof. Mr. Johannes Antonius Veraart. Onder de leden der staande magistratuur treffen wij de namen aan van Mr. A. H. Drielsman, Mr. A. M. van Oosterhout, Mr. C. W. A. Schurman; onder die der griffiers Mr. P. A. J. van Dortmond, Mr. B. J. Slingenberg.

R.K. KERK IN INDIË.

Als gevolg van de afsnijding van het moederland kwam de R.K. Kerk in Nederlands Oost Indië — nog missiegebied evenals hier — in grote financiële moeilijkheden.

In tal van plaatsen in Indië werden echter met de grootste spoed organisaties gevormd, teneinde de Missie in haar nood te steunen. Wat Semarang betreft, richtte de plaatselijke organisatie zich tot de Katholieken van Semarang en naaste omgeving met een krachtige oproep tot steun, resulterende in een grote bijeenkomst op 5 Juni 1940 in de K.S.B., tijdens welke bijeenkomst de „Vereniging voor de Katholieke Eredienst Sint Petrus“ werd opgericht met een Bestuur en een Comité van actie, hetwelk onmiddellijk op energieke wijze aan het werk ging.

De 17-salaris-actie sloeg in; nauwelijks 6 weken later hadden zich reeds meer dan 800 leden voor deze vereniging opgegeven. Maar daarvoor is enorm hard gewerkt en onze grote dank gaat uit naar allen, die hiervoor hun tijd en energie hebben besteed.

Tot eind Juni 1941 werd reeds f. 35.000 gld. ontvangen. Ongeveer f. 15.000 gld. hiervan werd besteed voor de beide seminaries, die Indië telt!

DE DOODSTRAF.

Dit is de volledige lijst van „misdaaden“, waarop Seyss Inquart de doodstraf heeft gesteld: Sabotage; anti-Duitse handelingen; drukken en verspreiden van anti-Duitse geschriften; inbreuken op economische en prijsregelingen; achterhouden en vernietigen van goederen bestemd voor het alge-

meen welzijn. Niet alleen de saboteurs zelf, doch ook hun medeplichtigen zijn strafbaar met de dood; jeugdige personen van 16 jaar af vallen hieronder. Speciale rechtbanken zullen deze zaken behandelen. En er bestaat geen hoger beroep.

HAASTIGE SPOED IS ZELDEN GOED.

De radio in bezet Nederland maakte dezer dagen bekend, dat een aantal speciaal daartoe uitgezochte jongemannen, die hun eindexamen hebben gedaan, speciale opleiding zullen krijgen in speciale Nederlands-Indische aangelegenheden. Deze aankondiging weerspiegelt niet meer of minder dan de hoop der nazies, dat zij het in Nederlands-Indië ook wel eens voor het zeggen zullen krijgen. Illusies, voorbarigheid en nazie-brutaliteit.

DE DOCHTER VAN EEN VERRADER TROUWT.

De dochter van verrader generaal Seyffardt wilde trouwen in een bepaald hervormde kerk in Den Haag. Doch de dominee weigerde. Waarop de kerkelijke huwelijksplechtigheid plaats had, daar waar het in dit geval behoorde: in de Duitse Evangelische kerk in Den Haag (aldus een bericht met boze commentaar uit onverdachte bron: het nieuwe „kerkelijke weekblad“ [n. b.] van de N.S.B. „Volk en Vaderland“).

NIEUWTJES, DIE ONS INTERESSEREN.

— In Amsterdam zijn technische cursussen geopend voor mannen van 19 tot 50 jaar om zich te bekwamen tot metaal-arbeider voor de Duitse vliegtuig-industrie. De cursus duurt drie maanden. Het loonaanbod is zeer hoog loon.

— Seyss Inquart heeft den burge-

meester van Bloemendaal Jhr. Dr. C. J. A. van den Tex ontslagen.

— Advertenties in de Nederlandse bladen bieden betrekkingen in Duitsland aan: kapsters, secretaresses, fabrieksarbeiders, verpleegsters.

— Er is een decreet verschenen, dat hoge boete stelt op het niet betalen van een gulden voor identificatiebewijzen. Een man, die gezegd had: „Ik kan die gulden beter besteden“, kreeg twee weken hechtenis en f. 100.— boete.

— Prof. Jhr. Dr. G. A. Kreuzwendedich van den Borne heeft in zijn inaugurele rede als hoogleraar in de Medische faculteit te Groningen zijn dank betuigd aan den leider, van de N.S.B. voor het in hem gestelde vertrouwen. Hieruit blijkt ten eerste (wat men reeds vermoedde) dat deze Nederlander met een lange Duitse naam N.S.B.'er is en ten tweede, dat Anton Mussert ook al te zeggen heeft over hoogleraars-benoemingen.

OMEGA OLIE, voor rugpijn, pijn pijnlijkheid.

Wat U wenst is verlichting voor de pijn, pijnlijkheid en lamheid in de gewrichten en spieren en een vlugge verlichting is wat U kunt verwachten wanneer U de krachtige en medicinale Omega Olie gebruikt — altijd goede resultaten.

Wanneer rugpijn U in ellende houdt — wanneer de spieren pijn doen en lam zijn — wanneer U een versteking of gewrichtsverrekking hebt — wanneer Uwe voeten gevoelig en pijnlijk zijn — vrees niet — koop een flacon Omega Olie voor f. 0.70 en wrijft goed er mee in.

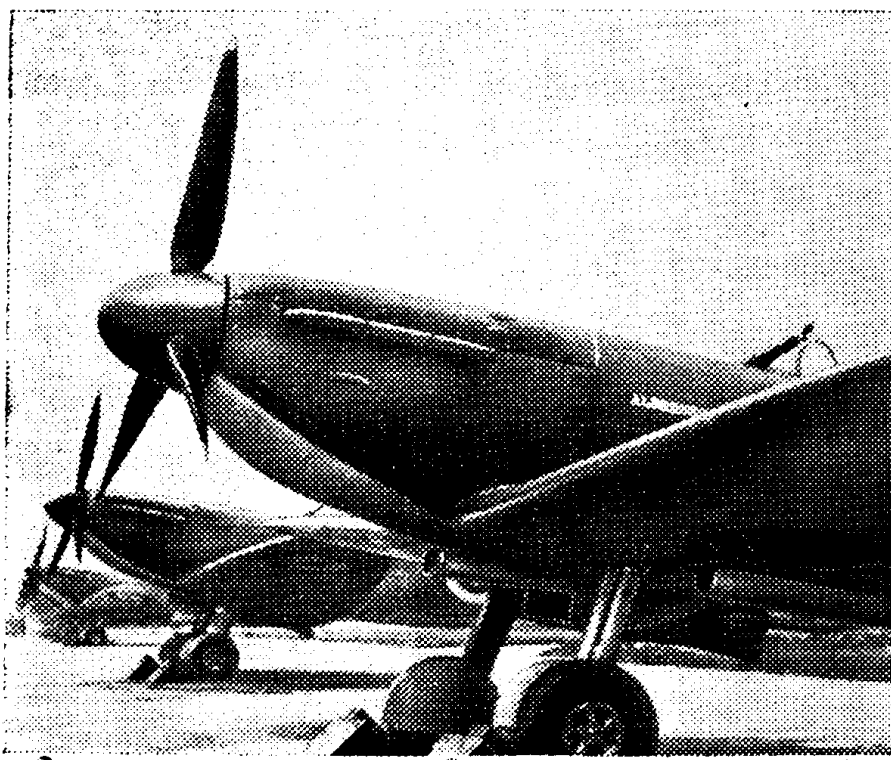
Elk apotheker op Curaçao verkoopt Omega Olie — hij weet dat het goed is voor 'n verlichting van reumatische pijnschietia neuritis, neuralgia en rugpijn — hij weet het zeer goed.

De snelheid der vliegtuigen.

Uit „Vliegwereld“:
De vliegsnelheden van de moderne oorlogsvliegtuigen worden steeds hoger. Snelheden, welke nog enkele jaren geleden uitsluitend door een jachtvliegtuig konden worden bereikt, zijn nu normaal voor de bommenwerper.

De jachtvliegtuigen zelf zijn nog sneller geworden. Nu is het noodzakelijk dat de jager sneller is dan de bommenwerper. Het jachtvliegtuig wordt gebruikt voor de bescherming van aan-

bommenwerper, welke niet zo wendbaar behoeft te zijn, voorlopig nog steeds worden opgevoerd en het ziet er naar uit, dat binnenkort de bommenwerpers even snel zullen gaan als de jachtvliegtuigen. En wat dan? De enige oplossing schijnt een zeer snelle jager te zijn, welke wel is waar niet goed kan manoeuvreren, doch die, zoals de Defiant, kan schieten met beweegbare machinegeweren. Vergelijk men echter zulk een jachtvliegtuig met



vallende bommenwerpers en als aanvalswaagen tegen vijandelijke bommenwerpers. In beide gevallen moet het een behoorlijke snelheidsmarge hebben.

Momenteel is het verschil tussen de snelheden van beide vliegtuig-typen nog groot genoeg. Het is echter de vraag, of dit zo zal kunnen blijven. Want de vliegsnelheden kunnen om verschillende redenen niet ongelimiteerd opgevoerd worden. De jager bijvoorbeeld moet behalve een grote snelheid ook een uitstekende beweeglijkheid hebben, daar het wapen anders vrijwel onbruikbaar wordt. Men schat, dat vleugelbelastingen van jagers boven de 150 kg. per m² zoveel van de wendbaarheid van het vliegtuig nemen, dat het als jachtvliegtuig onsuccesvol wordt. De tegenwoordige Engelse jagers, zoals de Spitfire en de Hawker Hurricane hebben vleugelbelastingen van 120 tot 130 kg. Dit betekent, dat de snelheidsgrens van dergelijke vliegtuigen om en nabij de 600 km. per uur ligt. Maakt men de snelheid hoger, dan kan dat alleen gaan ten koste van de vleugelbelasting.

Een jachtvliegtuig, dat een maximum-snelheid heeft van 660 km. per uur heeft reeds de grens van 150 kg. per m² bereikt.

Het zal waarschijnlijk wel niet mogelijk zijn om boven deze grens nog goed wendbare jachtvliegtuigen te bouwen. Door alleen het motorvermogen te vergroten, komt men er niet, want dit heeft groter gewicht ten gevolge, dus grotere vleugelbelasting, welke weer moet worden voorkomen met grotere vleugels, waardoor de weerstand weer toeneemt en de gehele snelheidswinst van de sterkere motor voor het grootste gedeelte teniet gaat. Intussen kan de snelheid van de

een kleine, zeer snelle bommenwerper, dan blijkt de jager in het nadeel: de bommenwerper kan eventueel zeer goed gestroomlijnd worden, de jager echter heeft de ongunstige machinegeweer-koepel mee te sleuren. Bij snelheden rond 800 km. per uur zal een geschutskoepel zeker een 80 km. per uur vertraging geven tengevolge van optredende wervels. Het zal misschien mogelijk zijn om een bommenwerper te bouwen, welke sneller is dan 800 km. per uur: een jachtvliegtuig met koepel van die snelheid is echter een illusie. Voorts is een ander nadeel voor deze snelle jager, dat hij het zal moeten afleggen tegen betere, doch langzamere jacht-vliegtuigen als het tot een luchtgevecht komt.

Het is niet onwaarschijnlijk, dat de toekomst bommenwerpers zal leveren (voor korte afstanden dan altijd), welke een 80 km. u sneller zijn dan de snelste jachtvliegtuigen. Als dat gebeurt, is het afgelopen met de jager; zelfs al gaat hij even snel, dan zal aanvallen nog zeer moeilijk zijn. De kans voor een dergelijk jachtvliegtuig om een bommenwerper te pakken te krijgen, zal dan even problematisch zijn als die van het luchtafweergeschut thans. Het lukt wel eens!

Bovenstaande theorieën, welke door mr. Pemberton in het Engelse weekblad „Flight“ werden gelanceerd, hebben in Britse luchtvaartkringen de nodige stof doen opwaaien. Pemberton werd aan alle kanten aangevallen. Het gaat echter, zoals de schrijver later opmerkte, om bommenwerpers zonder enige bewapening, welke alleen hun snelheid als wapen hebben. Vele tegenstanders van den heer Pemberton houden vol, dat een uiterst snelle Defiant in staat zal zijn ook de snelste bommenwerpers neer te halen.

Cinelandia.

Woensdag 29 October, om 7 uur: ZORINA in

I WAS AN ADVENTURER

Eric von Stroheim en Peter Lorre („Mr. Moto“) zijn ZORINA's tegenspelers. DAT ZEGT GENOEG.

Entree: 100—50—25. Geen kinderen toegelaten.

Woensdag 29 Oct., om 9.15: TITO GUIZAR, de meester-zanger in

Tropic Holiday

(Paramount)

Er is maar één TITO GUIZAR.
Er is maar één DOROTHY LAMOUR.
Er is maar één Stieren-Bevachtende MARTHA RAYS
M E X I C O, vertegenwoordigd door Roberto Soto, Elvira Rios en Mario Ascencio del Rio, is het land, dat Tito Guizar's film zijn sfeer, muziek en dansen schenkt.

Enganche prijzen: 2 personen met een kaart.

Entree voor 2 personen: f. 1.00, f. 0.50, f. 0.25. Geen kinderen toegelaten.

Donderdag 30 Oct. om 7 en 9.15. De film, waarnaar eenieder verlangt

Moon over Miami

De première die een feest wordt.

Entree: 125—75—30. Geen kinderen toegelaten.

ROXY

Woensdag 29 Oct., 7 uur:

Hidden Gold

Cowboy-film met WILLIAM BOYD in de hoofdrol. Spanning, romantiek.

Entree: 100—50—25

Kinderen toegelaten.

Woensdag 29 Oct., 9.15:

Boy Trouble.

(Zoons op proef)

CHARLIE RUGGLES en MARY BOLAND in een geestige, originele film

Entree: 100—50—25.

Geen kinderen toegelaten.

LACHT UW ZORGEN WEG EN GAAT NAAR

ROXY

Donderdag 30 October, 7 en 9.15. Premiere van

Mexican Spitfire Out West.

LUPE VELEZ raast als een spitfire door de film en LEON ERROL in een brillant gespeelde dubbelrol, was nooit komischer.

Vergeet alle narigheid en gaat naar ROXY

Vrijdag en Zaterdag om 7 en 9.15 de première van

Vader trouwt weer.

ADOLPHE MENJOU EN GLORIA SWANSON in een comédie, die de verhouding behandelt tussen ultra-moderne ouders en conservatieve kinderen.

Entree: 125—75—30

Geen kinderen toegelaten.

Internationale Arbeidsconferentie

Eerste dag.

De grote Internationale Arbeidsconferentie te New York is gisteren geopend in de sfeer van „opbouwen van een betere, nieuwe wereld op de ruïnes van de oude.“ „Drie Nederlanders“ zijn in het „selection committee“ gekozen: Dr. Jan van den Tempel, de heer Valstar (werkgevers) en de heer J. A. Oldenbroek (werknemers).

Medegedeeld werd, dat de sluitingsvergadering op 6 November zal plaats hebben in het Witte Huis te Washington, een bewijs hoe grote waarde President Roosevelt aan deze conferentie hecht. Minister Van den Tempel verklaarde aan een Aneta-vertegenwoordiger: „Ofschoon ik geen overrijde gevolgtrekkingen over de resultaten der conferentie wil maken, kan ik wel zeggen, dat zij een krachtige demonstratie zal zijn van de sterke wil van de regeringen, de werkgevers en de werknemers van alle democratische landen om voort te gaan op de weg van de sociale vooruitgang.“

De minister deelde tevens mede, dat hij getroffen was door de vele bewijzen van belangstelling in en bewondering voor het Nederlandse Rijk in zijn vrijheidstrijd, die hij bij vele medegedelegeerden had aangetroffen. (G. P. D.)

Tweede dag.

De Internationale Arbeidsconferentie werd de tweede dag geopend met besprekingen om 10.15 uur. Voorzitter was de Noordamerikaanse Secreteresse van Arbeid Perkins. Zij bracht hulde aan Hellas ter gelegenheid van de eerste jaardag van de Italiaanse invasie. De Helleense afgevaardigde bracht zijn dank tot uitdrukking. De Noordamerikaanse afgevaardigde Watt zeide in een speech, dat de internationale arbeidsorganisatie hard moet werken, teneinde manieren te vinden voor een eerlijke vrede en bij de besprekingen moet proberen sociale winsten te maken. De Mexicaanse Minister van Arbeid, Garcia Tellez, zeide in een speech, dat de huidige oorlog van zulk een hevigheid is, dat de jongere generatie wordt gedood. Hij zeide, dat een der taken van de conferentie moet zijn om ervoor te zorgen, dat na de oorlog de levensstandaard voor de arbeiders verbeterd worde. Hij zeide, dat de conferentie plannen behoort te maken voor economische en sociale hervormingen voor alle landen, teneinde een blijvende vrede te vestigen.

Argentinië werd tot lid gemaakt van het gekozen Comité voor de Interna-

tionale Arbeidsconventie. Het Comité was oorspronkelijk samengesteld uit landen, doch door stemmen uitgebracht tot 16. Argentinië en Australië werden eraan toegevoegd.

De Noordamerikaanse werkgeversadviseur Hawkes besprak de rechten van de arbeiders ten opzichte van werkgevers. J. A. Oldenbroek, van de Nederlandse afgevaardigde, zeide, dat niettegenstaande het feit, dat de Gestapo Nederland regeert, Nederlanden een delegatie naar conferentie hebben gezonden, waaraan de Minister Jan van den Tempel, zeide, dat de Nederlandse zielebuiten Nederland de strijd voor de vrede zullen voortzetten.

De Argentijnse afgevaardigde Domenech maakte bekend, dat de Cubaanse Arbeidersafgevaardigde Rodriguez New York is overleden en de conferentie stond een minuut op om Rodriguez te gedenken. Sava Kosjanvitsj, de Joegoslavische afgevaardigde, legde een speech in bijzondereheden uit omtrent de vernieling van Joegoslavië door Adolf Hitler. Hij zeide, dat niettegenstaande de furie van Hitlers gemoeden de Joegoslaven nog steeds doorvechten.

De Noordamerikaanse afgevaardigde de William Averell Harriman zeide een rede, dat hij voorstander was van de sociale hervormingen, welke waren vervat in het rapport van den Voorzitter. Hij zeide, dat economische solidariteit na de oorlog zou moeten worden gen.

De Peruaanse afgevaardigde Jorge Fernandez Stoll zeide, dat Peru een land is, die hopen op de vestiging van een hoge standaard van de sociale welvaart. Hij zeide, dat de conferentie boven alles zou moeten zorgen voor welvaart van de arbeiders. Josef Kossina van Tsjecho-Slowakije vertelde een speech omtrent de Duitse bezetting van zijn land. Hij zeide, dat na de oorlog eenieder mee moet helpen in de economische en sociale wederopbouw van Europa. De conferentie aanvaardde de uitnodiging van Roosevelt om de laatste zitting te houden in het Witte Huis op 6 November.

Het Secretariaat maakte bekend, dat Nelson D. Rockefeller, Directeur van het Bureau voor Inter-Amerikaanse Zaken, de Latijns-Amerikaanse afgevaardigden heeft uitgenodigd om het beëindigen van de conferentie en reisje van een week te maken door de Verenigde Staten. De zitting werd geschorst om 12.35 uur. (New York (A) 28.10).

ECONOMIA



NU heb U zonder meer te betalen, meer voor Uw geld! Toddy in zijn nieuwe verpakking van 1000 gr (1 kg) biedt U grote voordelen. Vraag het zoete en voedzame Toddy in zijn nieuwe verpakking.

Politiek en Oorlog.

ZIJ ZULLEN MOSKOU NIET NEMEN.

Moskou verklaarde, dat de Duitse strijdkrachten, die hameren op de toegangswegen naar de hoofdstad, 60% verloren van haar gevechtskracht in de laatste dagen en het duidelijk is geworden, dat zij de stad niet zullen kunnen nemen. Militaire kringen zouden hebben verklaard, dat de Russische artillerie een spervuur legt, welke zo het is dat de defensies van Moskou ondoorbreekbaar zijn. De berichten zelden: „Het is thans duidelijk geworden, niettegenstaande het feit dat de Duitsers sterke en grote reserves aanvoeren alsmede een grote hoeveelheid materiaal in de laatste dagen, dat zij Moskou niet zullen nemen.“

De berichten deelden mede, dat behalve de verliezen aan manschappen de Duitsers vele tanks verloren en grote hoeveelheden van ander materiaal.

Terwijl zij heftig vechten onder de slagzin „niet een stap achteruit“, sloegen de troepen van het Rode leger vele Duitse aanvalen af in de richting van Moshaïsk op 37 mijl ten Westen van de stad en door scherpe tegenaanvalen.

Deze correspondent sprak, hedenavond door de telefoon met Moskou en vernam, dat de Duitsers gedurende de laatste dagen herhaaldelijk probeerden de stad uit de lucht aan te vallen, doch dat het leven in de stad op de gewone oorlogszijde voortging. (Kuibysjev, (A/P) 29.10).

MOSKOU IS ONNEEMBAAR.

Het ontstaan van een nieuw krijgstooneel voor Moskou ging samen met de Russische schatting, dat de Duitsers 60% van hun krachten verloren, die zij gedurende de laatste dagen in de strijd wierpen tegen de defensies van de stad. De Sovjet-hoofdstad werd bewaakt door troepen onder de orders om zich niet terug te trekken en omringd door fortificaties, die dagelijks toenemen door de arbeid van burgers. Botweg werd verklaard, dat de stad onneembaar is.

Tegelijkertijd meldten mannen van het Rode leger, dat Rostov met mijnen werd belegd als erkenning voor een mogelijke nederlaag in de bittere gevechten, voor die sterke Zuidelijke sterkte, Volokolamsk, een stad met kaatmolens op 72 mijl aan de spoorlijn ten Noord-Westen van Moskou, werd door het Sovjet-Informatiebureau geïdentificeerd als het centrum van de gevechten van gisteren.

Deze strijd tussen de oudere gevechtszones van Kalinin en Mozaïsk, kwam terwijl Russische berichten mededeelden, dat de invallers zich ingroeven en tankvallen gereed maakten in sommige sectoren voor Moskou, in een poging om hun vroegere avances te consolideren. Officieel werd verklaard, dat de Duitse aanvalen afgeslagen werden door de troepen van het Rode leger met hevige verliezen voor den vijand. De zegsman van Radio Moskou zeide, dat de Sovjet-troepen tegenaanvalen uitvoerden. De radio zeide, dat de defensielinies aan de rivieren Nara en Oka ten Zuiden van de hoofdstad, hecht gehouden werden door het Rode leger. Men gaf toe, dat gisteren en eergisteren talrijke luchtaanvalen op Moskou werden ondernomen, doch zeide dat woningen in plaats van militaire objecten beschadigd werden. Het communiqué, dat door de radio van Moskou werd uitgezonden, zeide: „Op 27 October vernielden onze luchtmachten, die opereren aan het Westfront, 42 Duitse tanks, 86 pantserwagens, 430 trucks met militaire voorraden, verschillende staf-bussen en meer dan 20 veldkanonnen. 2 Regimenten infanterie werden uiteengeslagen en gedeeltelijk vernietigd.“ Behalve bij Volokolamsk zeide het communiqué, dat de voornaamste gevechten gisteren plaats vonden in de richtingen van Mozaïsk, Maloyaroslavetz en in het Donetsbekken bij Charkov, dat de Duitsers beweerden op Zaterdag te hebben genomen.

In het Zuiden zouden de vermoede legers gewikkeld zijn in een slag op 10 tot 15 mijl ten Westen van Rostov aan de monding van de rivier Don en een mogelijk uitgangspunt voor de nazies naar het Noorden of Oosten naar het hart van Rusland of het Zuiden in de Caucasus. De berichten zeiden, dat de Russen reeds de mogelijkheid van

een terugtocht hebben ingezien en de bewapenings-fabrieken „Rostselmash“ en andere gebouwen reeds met mijnen hebben belegd als een voorbereiding om de stad in rokende puinhopen achter te laten. Men gelooft, dat de Duitsers en hun geallieerden vechten om de Donetz-rivier over de gehele lengte te bereiken, alvorens hun uiteindelijke strategische bedoelingen bekend te maken. Waarnemers zeiden, dat Astrakan aan de Delta van de Volga, dat een opslagplaats is voor de Britse en Noordamerikaanse voorraden, die over de Caspische Zee uit Iran worden gezonden, een volgens objectief zou kunnen zijn. De stad ligt op 400 mijl ten Oosten van Rostov. (Londen, (A/P) 29.10).

ROOSEVELT OVER DE GEHEIME DUITSE KAART.

Roosevelt zeide bij een persconferentie, dat de Duitsers protesteerden dat de kaart die hij volgens zijn verlag had over de verdeling van Zuid-Amerika een vervalsing was.

Roosevelt zeide, dat een zelfde soort beschuldiging een week of tien dagen terug werd gedaan, dat hij verantwoordelijk zou zijn voor de torpedering van de Noordamerikaanse torpedojager „Kearny“.

Roosevelt deelde mede, dat de kaart kwam uit een bron die ongetwijfeld betrouwbaar is. Hij weigerde echter de kaart of het document publiek te maken die volgens hem zou aantoonen, dat de nazies de godsdienst willen onderdrukken, gelijk hij gisterenavond verklaarde. Hij zeide, dat het de bron van informatie zou kunnen afsluiten. Hij merkte op, dat de kaart enkele notities droeg waardoor men de kanalen zou kunnen nagaan waardoor zij kwam. Op een vraag of de kaart beschikbaar was gesteld voor de Zuidamerikaanse landen, antwoordde de President „neen“ en zeide, dat het slechts gedaan zou worden in het striktste vertrouwen zodat er geen naspeuring zou zijn naar de arme duivel van wien zij verkregen was. (Washington, (A/P) 29.10).

SPEECH VAN SERRANO SUÑER.

De Spaanse Minister van Buitenlandse Zaken Serrano Suñer legde in een speech van 12 minuten de nadruk op Spanje's solidariteit met de asmogendheden, die „heldhaftig strijden tegen het bolsjewisme“. Suñer zeide: „Het bolsjewisme is het grootste gevaar, waartegenover Europa zich oit gesteld zag. Het is een vreselijke bedreiging voor het Christendom, de beschaving en het mensdom in het algemeen.“

Suñer viel de democratie aan, „die in 1936 een internationale brigade hielp vormen om te strijden tegen ons mooie Spanje.“ Hij zeide: „Door de zogenaamde politiek van non-interventie, welke werd uitgevonden door Litvinoff, en door intrigues poogden zij het bolsjewisme te helpen om de cultuur te vernietigen en Spanje over te leveren aan een bloedige communistische terreur“ (Madrid, (A/P) 28.10).

EXECUTIES IN FRANKRIJK OP LAST VAN HITLER OPGESCHORT.

Generaal Otto Von Stuelpnagel, de Commandant van de Duitse bezettingstroepen in Frankrijk, maakte bekend, dat de executie van de 100 gijzelaars in Bordeaux en Nantes werd opgeschort op persoonlijke opdracht van Hitler.

Stuelpnagel deelde aan de Fransen mede, dat hij hun de laatste kans geeft om de anti-nazie terroristen te helpen vangen en daardoor te voorkomen, dat hun landgenoten als gijzelaars

Huismoeders!

Shell-kerosene a 7 ct. per liter, zal regelmatig bij U thuis bezorgd worden, indien U No. 1739 opbelt.

GALMEYER & Co. 1303) 5—2

zouden worden doodgeschoten. Hij bood ook een aantrekkelijk bod aan om oorlogsgevangenen vrij te laten indien hun familieleden inlichtingen zouden verstrekken betreffende de terroristen.

De bekendmaking te Parijs werd aan de Franse pers verstrekt voor publicatie in de bezette zone. Zij was voorzien van de handtekening van Von Stuelpnagel en luidde: „Ik heb der Franse Regering medegedeeld, dat de Fuehrer van het Reich besloten heeft de executie van nieuwe gijzelaars als repressaille voor de moorden te Nantes en Bordeaux op te schorten. Alzo wordt de laatste kans gegeven aan alle Fransen om samen te werken in het onderzoek van deze misdaden, en daardoor met daden te tonen, dat zij deze twee moorden afkeuren.“

Laat elke Fransman er zich van bewust zijn, dat het in zijn macht is licht te helpen werpen op deze lafhartige aanvallen en tegelijkertijd te voorkomen, dat zijn landgenoten worden doodgeschoten als gijzelaars en dat hij eventueel verder de bevrijding kan veroorzaken van gevangenen die hem na aan het hart liggen. De Wehrmacht in Frankrijk en ik zelf zouden verheugd zijn indien zulke repressailles als die, welke werden toegepast, konder worden vermeden“. (Parijs, (A/P) 28.10).

CHURCHILL ONTVING KONINKLIJKE GASTEN.

Voor de eerste maal waren de Koning en de Koningin van Engeland de gasten van Churchill bij een lunch in Downingstreet No. 10. (Londen, (A/P) 28.10).

AUSTRALIË ONTDEKT NIEUWE PANTSERBEDEKKING.

Australië heeft een nieuw procédé uitgevonden voor het maken van kogelvrije bepantsering voor vechtwagens, zeide de directeur van de Wapenproductie, Mr. F. S. Daly in een radiotoespraak.

Het procédé moet geheim blijven, doch wij zijn er zeer trots op, zeide Mr. Daly.

Het gevolg is geweest, dat wij een order ten bedrage van £ 40.000.000 van de imperiale autoriteiten ontvangen hebben.

Honderden machinegeweren zijn aan het leger geleverd. Vele honderdtallen zijn nog in aanmaak.

Het twee-ponder anti-tank-geweer, dat wij nu afleveren, is een der belangrijkste voor het gevechtsfront. Men beschouwt de tijd, welke in Australië voor de productie hiervan gebruikt wordt, als een record.

(„Daily Telegraph“).

Mothersills

GRABBIK REMEDY

Medicijn tegen zeeziekte. Tegen maagziekte bij reizen.

NIEUWS VAN OVERAL.

— Berlijn: Het DNB zeide, dat Sovjet-tegenaanvalen gedurende de laatste dagen in de centrale sector met steun van bijna al de artillerie, die zij bezitten, alsmede talrijke tanks, zijn teruggeworpen en dat verschillende duizenden gevangenen zijn genomen.

— Rome: Voor dat Mussolini zijn speech te Rome hield, werden demonstraties gehouden, waarbij een afbeelding van President Roosevelt als clown werd rondgedragen.

— Washington: Roosevelt zeide bij een persconferentie, dat hij een algemene wetgeving overweegt om het probleem der stakingen te kunnen oplossen in de defensie-industrieën. Roosevelt wilde niet zeggen wat de Regering zou doen omtrent de staking van de 53.000 mijnwerkers.

— Helsinki: Het conservatieve orgaan „Uusi Suomi“ verklaarde, dat de Russen nog bases op Fins gebied hebben en Finland nog geen militaire overwinning heeft behaald, welke als voldoende geacht wordt om het gebied veilig te stellen.

— Londen: De Raf hield weer offensieve verkenningstochten over het Kanaal en Noord-Frankrijk. Een vijandelijk convoie nabij Terschelling werd aangevallen.

— Vichy: Cardinaal Suhard, de Aartsbisschop van Parijs, arriveerde om aan Pétain rapport uit te brengen over de relaties tussen de Kerk en de Duitse autoriteiten in bezet Frankrijk. Hij zal ook pogen een band te leggen tussen de Franse kerken in de twee zones.

— Vaticaan: Het nieuwsbureau van het Vaticaan zeide, dat Enrique Galeazzi, de vertegenwoordiger van het Vaticaan in de Verenigde Staten, voorraden opkoopt voor Vaticaanstad.

— Kuibysjev: De nieuwe assistent militaire attaché uit de V.S. arriveerde. Hij is officier van de cavalerie en heet Robert McCabe Jr. De militaire attaché Ivan Yeaton vertrok gisteren voor besprekingen naar Washington. Majoor Michela neemt voor hem waar.

— Cairo: Het communiqué van de Raf zegt, dat Britse vliegtuigen bij een vlucht over Zuid-Italië gisteren een vrachttrein opblezen nabij Cotrone en voltreffers plaatsten op een spoorwegstation en een nabijzijnde brug.

— Londen: Het Britse Ministerie van Luchtvaart zeide, dat de inwoners van Nantes — waar de Duitse Commandant werd vermoord — lichtseinen gaven als begroeting van de Raf bij de aanval in de nacht van Zondag, terwijl de Britten zowel brisant- en brandbommen als strooibiljetten omlaag wierpen. De strooibiljetten werden beschreven als een „boodschap van hoop“. Sommige inwoners van Nantes gooiden de deuren open en verlichtten hun woningen alsof de verduisteringsgordijnen van de vensters werden geschoven.

— Washington: Stephen Early, secretaris van den President, zeide dat de telegraaf- en telefoonlijnen van het Witte Huis als het ware zwichtten onder de talrijke boodschappen, die binnenstroomden tengevolge van de rede van President Roosevelt. Early zeide, dat ongeveer 8 tegen 1 het eens waren met de speech. Verder schatte hij, dat 50 miljoen mensen in hun woningen luisterden naar de rede en een ongeteld, doch groot aantal luisteraars buiten de Verenigde Staten ook luisterde.

— Berlijn: DNB zeide, dat de Russen bij Leningrad gisteren poogden van zee uit voet aan land te zetten buiten de Duitse belegeringsring, doch werden verdreven.

— Kuibysjev: Militaire berichten deelden mede, dat de Duitsers fortificaties bouwen in sommige sectoren van het Moskoufront in een poging om hun vroegere voortgangen te consolideren, welke reeds lang zijn tegengehouden. De aanvallers pogen nog enkele flankaanvalen te ondernemen, zonder bijzonder resultaat. De Russen voerden elders tegenaanvalen uit en veroverden een aantal nederzettingen. De Duitse verliezen in de oorlog worden door Sovjetbronnen thans geschat op 4 miljoen man.

— Washington: Roosevelt tekende de wet voor het aanwenden van \$ 5.985.000.000 voor het verschaffen van bijstand aan de landen, die weerstand bieden aan de agressie van de as.

— Berlijn: Militaire kringen zeiden, dat de Duitse artillerie gedurende laatste 24 uur gestadig Leningrad bestookt. Dit is waarschijnlijk om de defensies van de stad te verzachten als voorbode voor een infanterie- en tankaanval.

EAMON DE VALERA DANKT ENGELAND.

Onlangs wees de Minister-President van Ierland, Eamon de Valera, met nadruk op de eerbied, die Engeland getoond heeft voor de neutraliteit van Ierland. Hij zeide o.a.: „De weg, die wij gekozen hebben, alhoewel de enige mogelijke, is een moeilijke weg. Kleine volken, die in de weg treden van grote machten, worden over het algemeen met weinig achting behandeld. Tot nu toe zijn onze rechten geëerbiedigd en ik meen, dat het eerlijk is in dit verband hiermede uitdrukkelijk te verklaren, dat de dichtstbijzijnde oorlogvoerende natie — Groot Britannië — ons met respect behandeld heeft en niet geluisterd heeft naar zekere propagandisten, die trachten op te hitsen en tweedracht te zaaien.“

Tot degenen, die hulp van Duitsland wensten om hun verlangens ten opzichte van Engeland te bevredigen, zeide De Valera: „Zij, die de hulp van een vreemde mogendheid inroepen om hun verlangens te bevredigen, doen der Ierse natie schande aan. Het Ierse volk wenst noch een ouden noch een nieuwen meester.“

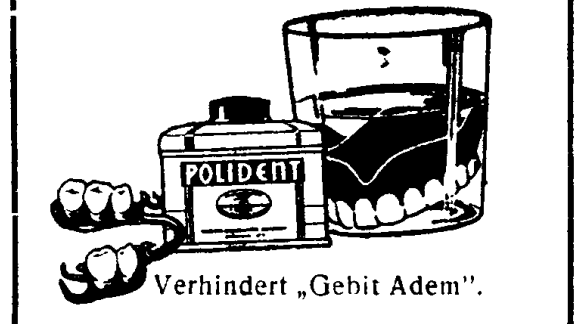
Valse tanden gebruikers hebben een minder aangename adem.

„Moeten meer dan eens de mond spoelen“ zeggen deskundigen en bevelen Polident aan.

t gebit en de bridge verzamelen ingrediënten, die een minder aangename lucht verspreiden. Een vuile schuim verzamelt zich onder 't gebit. Dit schuim verzamelt ziektekiemen en ontwikkelt bacteriën. Het is zoo taai dat 't gewone afschuiëren 't zelden afneemt. Het schuilt in elk kleine scheur waar de borstel 't niet kan bereiken. In de meeste gevallen is het resultaat een „Gebit Adem“ waarschijnlijk de meeste onaangename geur. Er is toch een volmaakt middel om valse tanden schoon en zuiver te maken zonder borstel, zuur of gevaar. Het is Polident, het poeder dat alle schuim, vlekken, ontgelingen en geur weg neemt. Maakt de adem fris; en 't gebit blijft in goede staat. Tien duizenden noemen Polident een zegen voor de welgesteldheid, geschiktheid en gezondheid. Het kost U

slechts f 0.70 in elke apotheek op Curaçao en Aruba en U kunt er lang mee doen. Goedgekeurd door Good House-keeping Bureau en door alle dentisten.

Het zuivert als een toovermiddel. Legt 't gebit of bridge in een half glas water, voeg er aan weinig Polident poeder bij. Laat het 10 tot 15 minuten liggen, dan is 't gereinigd... klaar voor het gebruik.



Verhindert „Gebit Adem“.

Heden overleed alhier tot onze groote droefenis,

in den ouderdom van 43 jaar:

Robert Anthony Bernhard Beaujon.

De teraardebestelling zal plaats vinden hedenmiddag te 4.30 uur, van af het sterfhuis: Van den Brandhofstraat 12 op Scharloo.

Curaçao, 29 October 1941.

J. J. Beaujon

Wed. R. A. B. Beaujon — Ypez.

1306)

DE HEER EN MEVROUW Gibbs-Baerecke

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

HELÉN MAJORIE

Curaçao 28-10-'41.

ALLERLAATSTE NIEUWS.

Het Britse Ministerie van Luchtvaart deelde mede, dat bij een Noordelijke storm in de afgelopen nacht 4-motorige bommenwerpers ver boven Duitsland binnendrongen en objectieven aanvielen in het Zuiden en Zuid-Westen. De dokken te Cherbourg werden ook aangevallen. Vliegtuigen van het gevechtscommando vielen vijandelijke vliegvelden aan in Noord-Frankrijk. Geen enkel vliegtuig wordt vermist.

Berlijn meldt, dat volgens gezaghebbende bronnen 14 schepen met een totaal van 47.000 ton door Duitse duikboten tot zinken werden gebracht uit een zwaar geladen convoie, dat op weg was van Gibraltar naar Engeland.

Het Duitse Hoofdkwartier deelt mede, dat Duitse infanterie-divisies in samenwerking met eenheden van de luchtmacht een doorbraak forceerden in de Krim. De doorbraak zou zijn gemaakt bij hevige gevechten, die duurden van 18 tot 28 October. In deze tijd zouden 15.700 Russen gevangen zijn genomen. 13 tanks zijn vernield en 109 kanonnen en andere oorlogsmaterialen zijn veroverd.

Het Russische middagcommuniqué zegt, dat in de afgelopen nacht werd gevochten in de richtingen van Mozaïsk, Maloyaroslavetz, Volokolamsk en Charkov. In Noordwestelijke richting heroverden de Russen 4 dorpen.

Londen zegt, dat volgens berichten van het Russische front het weer zeer slecht is en de bewegingen zeer worden gehinderd.

Een bericht van „Pravda“, dat door Tass werd uitgezonden, zeide, dat het Duitse Hoofdkommando in de slag tegen Rusland haast zijn gehele landleger met de artillerie en de tanks en 10 van de luchtmacht evenals de legers van Duitslands vazallen, heeft geworpen. „Pravda“ zeide echter, dat Hitler's weg naar wereldoverheersing wordt geblokkeerd door de U.S.S.R., Groot-Britannië en de Verenigde Staten met hun ontzaglijke hoeveelheden manschappen en materiaal. „Pravda“ zeide: „De tijd zal komen, dat deze in actie zullen komen. De oorlog zal zo lang duren als nodig is om het Hitlerisme te vernietigen. De uiteindelijke overwinning zal voor ons zijn.“

WEST END.

FOR TWO HE LOVED... he searched the wide world over!

Florian

Directed by EDWIN L. MARIN
Produced by WINFIELD SHEEHAN

ROBERT YOUNG
HELEN GILBERT
Charles COBURN
Lee BOWMAN
Reginald OWEN
Lucile WATSON
Irina BARANOVA
and "FLORIAN"

DONDERDAG 9 n.m. -- GALA PREMIERE.
VRIJDAG 7 n.m. ZATERDAG 9 n.m.
ZONDAG 7 en 9 n.m.

De Cavalcade van de Val van een Keizerrijk!

Een boeiende historische Superfilm!

Een Meisje -- HELEN GILBERT --
Een Jongen -- ROBERT YOUNG --
en een Paard -- FLORIAN -- in een schitterende weergave van de Val eener Dynastie!!!

EN DE DANSERES **IRINA BARANOVA** bekend ALS DE OPVOLGSTER VAN PAVLOVA.

D O N D E R D A G 7 n.m.

„Trader Horn“

IN HET SPAANSCH met Harry Carey, Edwina Booth en Duncan Renaldo.

Twee mannen en een Godin van de wildernis in een fel bewogen drama. Kuddes wilde Olifanten — Leeuwen in gevechten op leven en dood.

Vrijdag 9 n.m. Zat. 7 n.m. (1299)

Curaçao.

CURAÇAO EN DE MONETAIRE POLITIEK.

Het onderstaande Aneta-telegram komt uit Londen, doch is geen officiële regeringsuiting:

Het verzoek van de Staten van Curaçao en van de Kamer van Koophandel aldaar aan Koningin Wilhelmina betreffende de monetaire politiek, raakt een zeer delicate materie. Het impliceert ten eerste terugkeer naar de gouden standaard en zonder twiifel ook enig wantrouwen in het pond sterling. De situatie is echter op het ogenblik al te zeer aan wijzigingen onderhevig en niemand kan in de toekomst zien en het schijnt, dat het een al te haastige daad zou zijn, thans definitieve stappen te doen.

Curaçao's moeilijkheden worden ten volle begrepen: het grootste deel van zijn export wordt in ponden sterling betaald. De afhankelijkheid van de import uit de Verenigde Staten wordt groter, daar de vroegere import uit Nederland nu heeft opgehouden.

Derhalve neemt de ponden sterling voorraad in Curaçao snel toe, terwijl de dollar-behoefte groeit. Nederlands-Indië verkeert min of meer in dezelfde positie en is nu ook afhankelijk van de dollar dan voor de oorlog, met dit verschil, dat de situatie daar minder moeilijk is, omdat anderzijds de Nederlands-Indische export naar de Verenigde Staten ook is toegenomen.

ALUMINIUM-WEEK.

3 tot 8 November as.

Aanstaande Maandag begint de aluminiumweek! Helpt allen mee om de inzameling een succes te doen worden. Alle voorwerpen, die geheel of gedeeltelijk uit aluminium bestaan, hebben waarde. Kijk al vast eens in uw keuken en in uw bergplaats. Er ligt wis en zeker nog wel een en ander, dat u niet of bijna niet meer gebruikt.

En dan oude auto-onderdelen! Licht er niet een wrak op uw erf, waar u met een weinig moeite wat aluminium kunt afhalen, zoals zuigers, cilinderkoppen, carter's, carrosseriedelen en nog veel meer! Kunt u dat niet zelf opknappen, laat ons u dan helpen. Bel even het Centrale Bureau op bij Maduro & Sons (Telefoon 1200).

Van Maandag 3 November af zullen de ophaalauto's rondrijden. Houdt uw aluminium bij de hand en helpt ook op die manier de oorlog winnen. Nadere berichten volgen binnenkort.

FILMAVOND MGR. WULFINGH-STICHTING.

Gisteravond hield de Mgr. Wulfingh Stichting een filmavond in het clubgebouw San Tarcisio, welke vooral in een Surinaams kader lag.

De Voorzitter, Dr. M. Berenveld, heette de aanwezigen hartelijk welkom en wenste hun een genoegelijke avond toe, waarna lichtbeelden werden vertoond, zowel van gezichten te Paramaribo als het binnenland. De dokter gaf het nodige commentaar en de nodige uitleg.

Na de lichtbeelden werden 2 films vertoond — een daarvan gekleurd — over de feestelijkheden, die plaats hadden te Paramaribo ter gelegenheid van het grote feest der Paters Redemptoristen, toen zij 75 jaar in Suriname gevestigd waren.

Het was een goed idee van de Mgr. Wulfingh Stichting, niet alleen om haar leden wat aan te bieden, doch tevens om de kennis van ons zusterland Suriname te verrijken.

NIEUWE POSTZEGELS.

Ingaande 1 November as. zullen nieuwe modellen zegels in omloop worden gebracht van hetzelfde type als de onlangs uitgegeven 10 en 15 cent, in de waarden van 6, 12½, 20, 21, 25, 27½ en 30 cent.

Zij zijn eveneens in Nederlands Oost Indië vervaardigd naar het ontwerp van den Nederlandsen kunstschilder W. van Knijsburg en zijn uitgevoerd in rotogravure.

Deze zegels zullen naast de thans gangbare sluittype voor het publiek verkrijgbaar gesteld worden.

NIET TE DICHTBIJ KOMEN!

Fotografieren verboden.

P.B. 122 bepaalt:

Art. 1: Het is, zonder schriftelijke bijzondere of algemene vergunning van den Algemeen Militair Commandant, verboden:

a. een verdedigingswerk te naderen, behalve op de grote verkeerswegen, op een afstand van minder dan vijf honderd meters;

b. een inrichting van de land- of zeemacht of een oorlogsvaartuig of voor oorlogsdoeleinden gebruikt vaartuig te betreden langs een andere dan de gewone toegang;

c. zich op door den Algemeen Militair Commandant bij algemene bekendmaking te bepalen en op een voor het publiek duidelijke wijze aan te duiden te reingedeelte te bevinden in het bezit van een fotografie- of filmtostel;

d. fotografische opnamen dan wel films of tekeningen te vervaardigen of te versenden van verdedigingswerken, Nederlandse en geallieerde oorlogs- en handelsschepen of -luchtvaartuigen en andere voor de oorlogvoering van belang zijnde plaatsen of zaken;

e. op enigerlei wijze aan anderen gegevens te verstrekken omtrent verdedigingswerken, schepen, luchtvaartuigen, terreinen, plaatsen of zaken als bedoeld sub. a tot en met d.

BOTICA'S.

Deze week hebben de volgende botica's de Zondag- en nachtdiensten: Otrabanda: Central. Punda: Wilhelmina.

CHEQUE-KOERSEN.

De Plaatselijke Banken noteren de volgende koersen:

	Inkoop.	Verkoop.
Batavia	99.50	100.50
Paramaribo	99.50	100.50
Caracas	48.—	50.—
New York	1.8850	1.9050
Londen	7.55	7.65
Zürich	—	47.—

DIE LASTIGE HONDEN!

De verordening van 11 April 1923 (P.B. 1923 No. 14), tot heffing van een belasting op het houden van honden, tevens maatregelen bevattende om de overlast te keer te gaan, die aan de ingezetenen van de Kolonie [sic] Curaçao wordt veroorzaakt door honden, zich bevindende op de openbare straten en wegen, zomede op voor een ieder toegankelijke particuliere erven, zoals laatstelijk gewijzigd bij de landsverordening van 26 April 1939 (P.B. 1939 No. 28), ondergaat de navolgende wijzigingen en aanvullingen:

Artikel 9: Het kenteken moet door de hond duidelijk zichtbaar aan de hals worden gedragen.

Honden, niet voorzien van het vereiste kenteken, die op de openbare weg, op voor een ieder toegankelijk particulier erf, alsmede op een daartoe door den rechthebbende voor de politie toegankelijk gesteld particulier erf worden aangetroffen, zijn ter beschikking der politie en kunnen, indien het nodig wordt geoordeeld, door of vanwege de politie worden afgemaakt.

In het stadsdistrict van Curaçao en Aruba zullen deze honden door of vanwege de politie worden opgevangen en in bewaring genomen. Deze honden blijven gedurende twee maal vier en twintig uren ter beschikking van den houder, die ze kan opvorderen onder overlegging van het vereiste kenteken of quantitie. Indien zij binnen die tijd door dezen niet zijn opgevraagd, kan de politie daarmede handelen naar welgevallen.

Honden, als bedoeld in het tweede lid van dit artikel, die op erven en plantages gelegen buiten het stadsdistrict van Curaçao en Aruba worden aangetroffen, kunnen door of vanwege

gebruikers dier erven en plantages straffeloos worden afgemaakt.

Artikel 10: In het geval, dat de gebruikers van erven en plantages de op die plaatsen aangetroffen honden, als bedoeld in het 2e lid van het vorige artikel, zelf niet wensen af te maken of te laten afmaken, zijn zij verplicht de politie tot hun erven en plantages toe te laten. De politie is bevoegd, die honden te doden of te laten doden.

Artikel 11: Het is den houders van honden verboden, deze zonder toezicht te laten loslopen op de in het tweede lid van artikel 9 genoemde plaatsen.

Artikel 12: Zonder toezicht loslopende honden, hoewel voorzien van het vereiste kenteken, die op de plaatsen bedoeld in het tweede lid van artikel 9 worden aangetroffen, zijn ter beschikking van de politie en kunnen, indien het nodig wordt geoordeeld, door of vanwege de politie onmiddellijk worden afgemaakt.

In het stadsdistrict van Curaçao en Aruba zullen deze honden door of vanwege de politie worden opgevangen en in bewaring genomen. Deze honden blijven gedurende tweemaal vier en twintig uren ter beschikking van den houder. Indien zij binnen die tijd door dezen niet zijn opgevraagd, blijven de honden ter beschikking van de politie.

Honden, als bedoeld in het eerste lid van dit artikel, die op erven en plantages, gelegen buiten het stadsdistrict van Curaçao en Aruba worden aangetroffen, kunnen door of vanwege de gebruikers dier erven en plantages straffeloos worden afgemaakt.

Artikel 13: Houders van door het Hoofd der Politie als gevaarlijk aangewezen honden zijn verplicht te zorgen, dat die dieren op de in het tweede lid van artikel 9 gemelde plaatsen, al of niet onder toezicht en aan een leiband vastgehouden, voorzien zijn van een muilkorf of muilband, volgens het model door den Procureur-Generaal vastgesteld. Indien de honden op de in artikel 9 gemelde plaatsen worden gevonden, zonder die muilkorf of muilband, kunnen zij door of vanwege de politie worden opgevangen en onmiddellijk worden afgemaakt.

Vastgelegde honden maken op deze bepaling een uitzondering. Hij, die een hond houdt, waarvoor de belasting niet betaald is, wordt gestraft met een geldboete van ten hoogste twintig gulden.

Verzuim van inlevering van het uitgereikte beschrijvingsbiljet of van beantwoording der in dat biljet gestelde vragen wordt gestraft met een geldboete van ten hoogste vijftig gulden.

Hij, die bovenstaande artikelen dezer verordening overtreedt, wordt gestraft met een geldboete van ten hoogste vijf en twintig gulden.

De bij deze verordening strafbaar gestelde feiten worden beschouwd als overtredingen.

ARUBA

BURGERLIJKE STAND.

Bevallen op Oct: 15 Angela, Maria Quintina echtg. v. Rasmijn D. C. d; 4. Dirks, Romana echtg. v. Vrolijk, M. R. d; 7 Brooker, Sylvia Sybel echtg. v. Gibson, E. d; 17 Winterdal, Agueda echtg. v. Wever, J. E. d; 1 Meyers, Hilda Kedora z; 13 Hopmans, Silvia Iolanthe echtg. v. Richardson, L. A. z; 9 Evans, Geraldine Harriet May echtg. v. Eperon, S. d; September 26 Illis, Miriam Mintoria z; Sept. 23 Carty, Stephanie Laurence d; Oct. 6 Larmorie, Anna Clemencia d; 21 de Cuba, Serafina echtg. v. Wouters, Th. z; 16 Jansen, Rosa de Lima echtg. v. Croes, B. d; 16 Lampe, Maria Coleta echtg. v. Maduro, J. N. z; 15 Britten, Bartholomina z; 15 Boekhoudt, Maria echtg. v. Kelly, J. L. d; 16 Semeleer, Catarina Laurencia echtg. v. Ras, F. z; 16 Wernert, Martina echtg. v. Croeze, S. z; 17 Bislik, Maria Ermelita echtg. v. Arendsz, A. J. d; 17 Maduro, Juana echtg. v. Goeloe, E. L. d; 15 Ridderstap, Catharina echtg. v. Velasquez, V. d; 15 Quevedo, Amalia echtg. v. Hereira, J. z; 17 Dane, Celestina Marcela echtg. v. Werleman, A. z; 12 Sun-

OFFICIËLE BEKENDMAKINGEN.

Bevordering: J. F. N. Winkel, tijdelijk werkzaam ten kantore van de Landswatersvoorzieningsdienst op Curaçao tot tijdelijk adjunct-commies.

Toelating tot uitoefening van de Geneeskundige practijk op Saba: Mevr. E.W.L. Loe Sack Sioe-Gravenberch in die zin, dat zij bij verhindering of afwezigheid van haar echtgenoot in diens plaats zal kunnen optreden. Curaçao's Commissie Regeling Rechtsverkeer in oorlogstijd. Benoemd tot lid: F.H. Wenckebach.

Vrijstelling van dienst: Ds. G. E. Alers, Predikant der Protestantse Gemeente op Aruba; veertien dagen vrijstelling van dienst wegens ziekte.

De Gouvernements-Secretaris, C. F. Gronemeyer.

EMMASTAD.

SOCIETEIT „ASIENTO“.

Dagschotels: Heden: Stokvis. Morgen: Boerenkool met worst.

Agenda:

Wo. 29 Oct. 19.30 Comp. bilj. Hoofdkl. Do. 30 Oct. 19.30 Comp. bilj. „C“ kl. Vr. 31 Oct. 19.30 Comp. bilj. „A“ kl. Di. 4 Nov. 19.30: Comp. bilj. „B“ kl. Di. 4 Nov. 20.00: Rep. „Ido“-orkest.

WACHTDIENSTEN: Wo. 29 Oct.

Telegram Afdeling: Hr. Schaap, tel. 353. Amalia van Solmslaan 4. Shipping & Supplies: Hr. De Vlieger, tel. 244. Bernhardlaan 10.

Scheepvaart Afd.: Hr. Wortel, tel. 448. Bernhardlaan 5.

Prot. Jeugdveren. Emmastad: Do. om 19.30 uur komen alle leden van de P.J.V. tezamen rond het kampvuur, dat op het terrein bij ons jeugdhuis zal ontstoken worden. Ook de leden van de Donderdagavondclub zijn hartelijk welkom.

Tennis: De training van de junioren zal as. Vrijdagmiddag weer herwat worden.

Aankomende passagiers: 28 Oct.: J. N. Liphuizen en gezin P. den Boef en echtgenote; R. A. Tange en echtgenote; A. Krepes en gezin; J. E. Hauet en gezin; G. J. v. d. Bosch en echtgenote; B. M. Grijm; F. J. de Vries; H. E. Kappel; M. A. Oostvriesland; J. P. de Visser.

29 Oct.: J. G. Goetsee en echtgenote. 31 Oct.: A. v. d. Harst en gezin; J. Smit en gezin.

4 Nov. Mevr. V. S. Noorduynd-Keith

Vertrekkende passagiers: 28 Oct.: L. H. D. Nebbeling en gezin; H. Streefkerk; H. W. de Graaff en gezin; J. W. Kraan en gezin. 31 Oct.: S. Advokaat en echtgenote. 29 Oct.: J. J. M. van Baal en gezin.

house, Sylvia Naomi echtg. v. Murray, S. E. d; 19 Ruiz, Jesusita Cleopa echtg. v. Kelly, J. M. z; 19 Dania, Martha echtg. v. Werleman, B. F. d; 19 Jacobs, Abelina Theodora, echtg. v. Maduro P. P. z; 19 Tromp, Antonia Rosa echtg. v. Leest, P. V. z; 19 Tromp, Petra Catarina echtg. v. Brete, J. Th. d; 18 Emanuels, Esaelina Hilda echtg. v. Raymann, H. L. C. z; 16 Christopher, Eva Dolly echtg. v. Jones, R. z; 18 Maduro, Maria Leoncita echtg. v. Ridderstap, E. L. z; 18 Maduro, Maria Leoncita echtg. v. Ridderstap, E. L. d; 22 Tromp, Felicia-na echtg. v. Erasmus, H. Th. d; 22 Geerman, Joanna Maria echtg. v. Wenterdaal, J. M. z.

Overleden op October 20: Cecilia, Reinaldo Bernado 4 mnd.

Ondertrouwd op October: 16 Brown, Louis Vivian en Paesch, Graciela Barbolina; 16 Croes, Ernest Everard en Ruiz, Vera Violet; 16 Thomas, Orlo Alexander en Hart, Louise Carroll.

Getrouwd op October: 16 Ridderstap, Jan Hendrik, Agapito en Ridderstap, Cecilia; 18 Alexander, Jack en Alexander, Barbara; 22 Tjen-A-Kwoei, Maximiliaan Archibald Frederik en Toppenberg, Eleonora Maria; 22: Langedijk, Gerrit Jan en Thijssen, Rosinda.

EL CHICO

HEREN LINNENPAK

NIEUWE SORTERING

HEREN ZIJDEN DASSO

(1307)

LENDERINGS BOUWBEEDRIJ

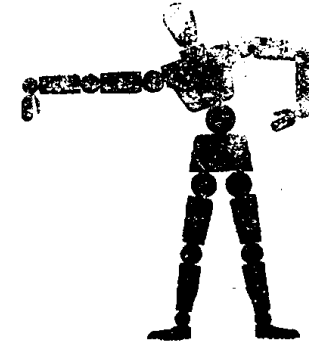
SANTA-ROSA 59.

Alle Bouwwerken.

(1398)

Vraagt Prijsopgave

EIST



Shell Retinax

Voor Chassis-Smering

(1303)



SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçao'se Voetbalbond“

WEDSTRIJD UITSLAGEN

Van Zondag 26 Oct. 1941.

Jong Holland 1 — Jong Curaçao 1	3—1.
S.U.B.T. 1 — Scherpenheuvel 1	6—4.
K.S.L.I. 2 — D.T.S.	7—0.
R.C.C. — Hercules 2	niet doorgegaan, R.C.C. opgekomen.

COMPETITIE STAND 1941.

A-Klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor tegen	punten
S.U.B.T. 1	8	5	3	0	29	14
Transvaal 1	7	4	1	0	22	13
Volharding 1	8	5	2	1	27	12
Jong Holland 1	9	5	3	1	25	15
K.S.L.I. 1	8	3	3	2	19	14
*Hercules 1	7	1	1	5	8	15
*Scherpenheuvel 1	8	1	1	6	10	27
Jong Curaçao 1	9	0	0	9	7	32

* Nog 15 minuten te spelen.

B-Klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor tegen	punten
Scherpenheuvel 2	9	9	0	0	50	9
R.C.C.	4	3	0	1	25	12
Jong Holland 2	6	3	1	2	13	7
Hercules 2	5	2	1	2	10	7
K.S.L.I. 2	4	2	0	2	12	9
Arsenal	6	2	0	4	10	26
Jong Curaçao 2	5	1	1	3	8	18
D.T.S.	6	1	0	5	6	25
* S.U.B.T. 2	5	1	1	3	6	15
* Volharding 2	4	1	0	3	7	19

* 2 winstpunten in mindering.

C-Klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor tegen	punten
Scherpenheuvel 3	2	1	1	0	6	2
S.U.B.T. 3	2	1	1	0	7	1
Jong Curaçao 3	2	0	0	2	3	13

Juniors	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor tegen	punten
Jong Holland	6	4	1	1	17	5
Scherpenheuvel	5	2	2	1	11	7
Jong Curaçao	6	2	1	3	10	7
Hercules	5	1	1	3	10	5
S.U.B.T.	8	2	1	5	7	20

De vereniging „R.C.C.“ is een boete opgelegd van f 5.— overeenkomstig art. 4 sub. 6 abc.

De verenigingen worden er aan herinnerd de elftalopgaven over de November tijdig in te sturen.

HET BESTUUR

FEUILLETON.

HET MYSTERIE VAN KAMER No. 10

43).

— Luistert u eens, dokter, in een beroerde situatie kun je verschillende dingen doen. Je kunt zenuwachtig zijn, dadelijk lawaai opschoppen, buitengewoon vriendelijk zijn of je op het hoge paard zetten. Dat laatste doet u, maar het helpt u niet. Ik eis van u een direct en eerlijk antwoord: hoeveel Lire hebt u aan Signorina Clawdia Woschki uit het pension Ricco geleend en tot welke intrest? Inspecteur Fabri is nu helemaal niet beninnelijk of vriendelijk meer. Grimmig kijkt hij den man tegenover zich aan. Godzijdank kent de andere inspecteur Fabri niet genoeg om te weten, dat al dat vertoon van energie en zekerheid dient om de innerlijke onzekerheid van den inspecteur te verbergen. Want, eerlijk gezegd,

als deze man hier weigert den inspecteur te antwoorden, kan de inspecteur daar weinig tegen doen. De dokter zet een hoogstverbaasd gezicht.

— Waarde inspecteur, u kunt me net zo goed naar de politieke vooruitzichten in Europa vragen.

— Avanti, vooruit dokter, ik heb weinig tijd, hoeveel geld, welke intrest en wanneer vroeg ze het u?

— Wie bedoeld u toch? Fabri bijt zich even op de onderlip. Hij moet met zwaar geschut beginnen anders krijgt hij nooit iets uit deze glatte vogel los.

— Luister, dokter, ik zal u klare wijn inschenken. U voelt zich veilig omdat we u wettelijk niets kunnen doen, niet? Gelooft u nu dokter, dat ik als inspecteur van politie zo stom zou zijn me naar u te begeven als ik geen enkel dwangmiddel tegen u in handen had? Nee, we kunnen u niet in de gevangenis stoppen. Helaas niet. Maar we kunnen het u in Milaan onmogelijk maken, we kunnen zorgen, dat elke straatjongen u als woekeraar en vijand van het volk kent, we kunnen zorgen, dat u uw bedrijf opgeven moet, we

kunnen de fascisten op u hitsen, we kunnen maken, dat u Italië niet uit kunt en u het leven in Italië onmogelijk is, we kunnen maken, dat u geen stap meer kunt doen, zonder gevolgd te worden. Ziet u dat in? Begrijpt u dat? En, bij God, Dr. Volpi, al zou ik er jaren voor werken, dat zal gebeuren als u mij nu niet de meest klare wijn inschenkt, die er bestaat. Ik zit toevalig eens niet achter u aan, ik zat achter een moordgeval aan. En nu vooruit.

Fabri's rede heeft indruk gemaakt. Beiden, Fabri en de dokter weten, dat ze overdreven was, maar beiden weten, dat als Fabri met alle geweld wil, hij zijn bedreigingen ten uitvoer brengen kan.

— Juffrouw Woschki kwam, wacht u even, ik zal eens kijken, en uit zijn binnenzak haalt de dokter een aantekeningboekje, waarin hij nu snuffelt. Ook Fabri heeft zijn notitieboekje voor de dag gehaald, wat nu komt kan van groot belang zijn.

— Zij zond mij op 16 Februari een briefje met het verzoek haar te bezoeken.

ken. Dat heb ik gedaan en heb haar toen de zeventenwintigste bezocht. We zijn overeengekomen, dat ik haar tweeduizend Lire lenen zou, af te betalen in een half jaar.

— Een hoeveel zou ze na een half jaar moeten betalen?

— Ze zou een half jaar lang elke maand vierhonderdvijftig Lire moeten betalen.

— Niet kwaad, een rente van 70 %? Gaf ze je enige zekerheid?

— Als ik zekerheid krijg heb ik geen hoge rente nodig.

— Excuseer mijn commerciële onwetendheid. Maar je geeft toch niet maar aan iedereen geld?

De dokter bijt zich even op de lippen.

— Ze is nogal goed bevriend met mensen van het Poolse consulaat.

— Juist een pracht dwangmiddel. Weet je ook waarom ze dat geld op eens nodig had?

— Ze zei iets over plotselinge aanschaffingen in garderobe en zo.

— Mooi waar is die overeenkomst? — Ik voel me niet verplicht ze u te

laten zien. — Zoals je wilt, dan kom ik met een officieel bevel van den commissaris terug.

— Wat wilt u met die overeenkomst doen?

— Verscheuren.

Dr. Volpi schiet in een lach.